

**ASSEMBLÉE ORDINAIRE
DU CONSEIL MUNICIPAL
VERSION 2**

**Le lundi 23 septembre 2013
à 14 h**

AVIS DE CONVOCATION

Montréal, le jeudi 19 septembre 2013

Prenez avis qu'une assemblée ordinaire du conseil municipal est convoquée, à la demande du comité exécutif, pour **le lundi 23 septembre 2013, à 14 h**, dans la salle du conseil de l'hôtel de ville. Les affaires énumérées dans les pages suivantes seront soumises à cette assemblée.

(s) Yves Saindon

Yves SAINDON
Greffier de la Ville

(English version available at the Direction du greffe, City Hall, Suite R-134)

ASSEMBLÉE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL

VERSION 2

Le lundi 23 septembre 2013

à 14 h

Ci-joint un nouvel avis de convocation de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du lundi 23 septembre 2013 ainsi que l'ordre du jour remplaçant la version qui vous a été transmise le 12 septembre 2013.

Nous attirons votre attention sur l'ajout des articles 4.04 à 4.10, 7.04, 7.05, 8.03, 8.04, 15.01 à 15.05, 20.18 à 20.35, 30.01 à 30.03, 41.03, 43.01, 44.02 et 44.03 ainsi que les articles 80.01 (20.14) à 80.01 (20.27), 80.01 (30.08) à 80.01 (30.11), 80.01 (51.03) et 80.01 (51.04).

De plus, le niveau décisionnel du dossier 1132685001 inscrit en 30.01 dans l'envoi de jeudi dernier a été modifié pour le conseil d'agglomération. Donc, il est inscrit à l'ordre du jour consolidé du CAG et sera orienté au conseil municipal sous la rubrique 80.01 (30.10).

Veuillez noter qu'une version électronique des dossiers accompagne cet ordre du jour et est accessible via la base de données sécurisée ADI, à l'exception des articles 4.09, 4.10, 15.05, 20.25, 20.27, 20.29, 20.34, 20.35 et 80.01 (20.27) qui seront livrés ultérieurement.



**Assemblée ordinaire du conseil municipal
du lundi 23 septembre 2013**

(VERSION 2)

ORDRE DU JOUR

01 – Période de questions du public

01.01 *Direction générale , Direction du greffe*

Période de questions du public

02 – Période de questions des membres du conseil

02.01 *Direction générale , Direction du greffe*

Période de questions des membres du conseil

03 – Ordre du jour et procès-verbal

03.01 *Direction générale , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal

Conformément au projet-pilote de modifications à l'horaire et au déroulement des assemblées ordinaires du conseil municipal, pour la période du 1^{er} avril au 31 décembre 2011 (CM11 0167), et à la résolution du conseil municipal du 19 décembre 2011 (CM11 1064), la séquence d'étude et d'adoption des points inscrits au présent ordre du jour est, sous réserve de toute autre modification de séquence que le conseil pourrait convenir, le suivant :

- période de questions des membres du conseil (02)*;*
- les rubriques préliminaires (03 à 15 inclusivement);*
- les points en orientation au conseil d'agglomération (80);*
- tous les autres points, selon l'ordre de leur inscription à l'ordre du jour.*

**Veuillez noter que la première période de questions des citoyens continuera d'avoir lieu à 19 h*

03.02 Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée extraordinaire du conseil municipal tenue le 22 août 2013

03.03 Direction générale , Direction du greffe

Approbation du procès-verbal de l'assemblée ordinaire du conseil municipal tenue le 26 août 2013

04 – Annonces et dépôt de documents par le comité exécutif

04.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par le comité exécutif conformément à l'article 200 de l'annexe C de la *Charte de la Ville de Montréal*

04.02 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de la liste des subventions octroyées par le comité exécutif

04.03 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de la liste des contrats octroyés par les fonctionnaires conformément à l'article 477.3 de la *Loi sur les cités et villes*

04.04 Direction générale , Direction du greffe - 1132714005

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission sur les finances et l'administration sur les effets des dépôts de nouveaux rôles d'évaluation sur les charges fiscales des contribuables

04.05 Direction générale , Direction du greffe - 1132714009

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente sur la culture, le patrimoine et les sports sur le projet de Montréal, physiquement active

04.06 Direction générale , Direction du greffe - 1131165004

Dépôt de la réponse révisée du comité exécutif aux différents rapports de la Commission de la présidence du conseil relativement à la révision du *Règlement sur la procédure d'assemblée et les règles de régie interne du conseil municipal (06-051)*

04.07 Direction générale , Direction du greffe - 1131165006

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission de la présidence du conseil traitant de la conciliation travail-famille pour les élues et élus

04.08 Direction générale , Direction du greffe - 1131165005

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission de la présidence du conseil quant aux amendements requis au *Règlement intérieur du comité exécutif relatif à la conduite de ses affaires (RCE 04-008)* pour un comité exécutif public

04.09 Direction générale , Direction du greffe - 1131165007

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport conjoint de la Commission de la présidence du conseil et de la Commission sur les finances et l'administration portant sur la refonte du Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

04.10 Direction générale , Direction du greffe - 1132714010

Dépôt de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente sur les finances et l'administration sur le rapport annuel du Vérificateur général de la Ville de Montréal - Exercice 2011

05 – Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

05.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt des résolutions de conseils d'arrondissement

06 – Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

06.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt de réponses aux questions écrites de membres du conseil

07 – Dépôt

07.01 Direction générale , Direction du greffe

Dépôt du rapport sur l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 29 août 2013

07.02 Eau , Direction de l'eau potable - 1130423001

Dépôt du Bilan annuel de la qualité de l'eau potable 2012 relativement aux usines de production d'eau potable Lachine et Pierrefonds

07.03 Qualité de vie , Bureau du Mont-Royal - 1130504003

Dépôt du document intitulé « Un partenariat rassembleur pour le mont Royal - Réalisations de 2002 à 2013 »

07.04 Qualité de vie , Direction des grands parcs et du verdissement - 1134240003

Dépôt du troisième bilan de la Politique de protection et de mise en valeur des milieux naturels

07.05 Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1131079014

Dépôt du rapport de l'Office de consultation publique de Montréal sur le projet d'implantation d'une école primaire à l'Île des Soeurs - Projet de règlement P-13-015

Mention spéciale: Ce dossier est en lien avec l'article 44.02

08 – Dépôt de rapports des commissions du conseil

08.01 *Direction générale , Direction du greffe*

Dépôt du rapport de la Commission sur les finances et l'administration intitulé « Recommandations relatives à la consolidation du statut de la Commission de la fonction publique de Montréal (CFPM) »

08.02 *Direction générale , Direction du greffe*

Dépôt du rapport de la Commission sur les finances et l'administration intitulé « Recommandations relatives à la possibilité d'offrir des nouveaux modes de paiement des taxes municipales »

08.03 *Direction générale , Direction du greffe*

Dépôt du rapport et des recommandations de la Commission sur les finances et l'administration sur le Rapport annuel du Vérificateur général de la Ville de Montréal - Exercice 2012

08.04 *Direction générale , Direction du greffe*

Dépôt du rapport et des recommandations de la Commission sur le transport et les travaux publics intitulé « La traversée de la rue : Comment accroître la sécurité et le confort des piétons? »

09 – Rapport sur la situation financière de la Ville

09.01 *Direction générale , Direction du greffe*

Rapport du maire sur la situation financière de la Ville

09.02 *Direction générale , Direction du greffe*

Publication du texte du rapport sur la situation financière de la Ville de Montréal dans les journaux diffusés sur le territoire

11 – Dépôt de pétitions

11.01 *Direction générale , Direction du greffe*

Dépôt de pétitions

15 – Déclaration / Proclamation

15.01 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration sur Maria Barile

15.02 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration pour faire du chemin de la Côte-des-Neiges un chemin patrimonial reconnu à l'occasion du 375^e anniversaire de Montréal en 2017

15.03 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration en appui à la campagne « Je tiens à ma communauté, je soutiens le communautaire »

15.04 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration pour étudier les solutions possibles pour atténuer le choc fiscal causé par le dépôt du rôle d'évaluation foncière

15.05 *Direction générale , Direction du greffe*

Déclaration pour souligner les journées de la Culture

20 – Affaires contractuelles

20.01 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1130660017

Accorder un contrat à Construction Madux inc. pour la seconde phase des travaux de réfection du béton des halles du marché Jean-Talon - Dépense totale de 1 141 334,05 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5667 (8 soum.)

20.02 Le Sud-Ouest , Direction des services administratifs - 1130368008

Ratifier une dépense totale de 138 681,85 \$, taxes incluses, dans le cadre d'un contrat de gré à gré octroyé au Canadien National pour des travaux de réfection du passage à niveau de la rue de Courcelles, dans l'arrondissement du Sud-Ouest

20.03 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1131146002

Accorder un contrat de services professionnels à BGL (Jasmin Bilodeau, Sébastien Giguère, Nicolas Laverdière) pour la fabrication et l'installation de l'oeuvre d'art public qui sera intégrée au projet du carrefour Pie IX / Henri-Bourassa, pour une somme de 1 100 000 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

20.04 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130552003

Accepter la demande de l'arrondissement du Plateau-Mont-Royal, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, de négocier et conclure le contrat avec le lauréat du concours d'art public au parc Lahaie / Accorder un contrat de services professionnels à Catherine Bolduc, artiste en arts visuels, pour la fabrication et l'installation de l'oeuvre d'art « Les anges domestiques » - Dépense totale de 178 211,25 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

20.05 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1130457003

Accorder un contrat de services professionnels à Services intégrés Lemay et associés inc., Bouthillette Parizeau inc., Pasquin St-Jean et associés inc. et Delisle, Despaux et associés inc. pour des travaux de mise aux normes de l'aréna d'Outremont, dans l'arrondissement d'Outremont - Dépense totale de 1 193 606,06 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12780 (8 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.06 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1130457004

Accorder un contrat de services professionnels à Martin Marcotte Beinhaker architectes s.e.n.c., Dupras Ledoux inc., Delisle Despaux et associés inc. et Nicolet Chartrand Knoll Limitée pour des travaux de mise aux normes de l'aréna Marcelin-Wilson, dans l'arrondissement d'Ahuentsic-Cartierville - Dépense totale de 1 136 353,11 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12780 (8 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.07 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1123455002

Approuver un projet d'entente de partenariat entre la Ville et Hydro-Québec portant sur l'adhésion de la Ville au projet de Circuit électrique d'Hydro-Québec / Approuver un projet d'entente concernant la prise en charge de la responsabilité d'offrir un service de recharge public pour les véhicules électriques entre la Ville et la ministre des Ressources naturelles / Approuver les emplacements des bornes proposés par les arrondissements et Espace pour la vie / Accorder, conformément au Décret 839-2013, un contrat de gré à gré à AddÉnergie Technologies inc. pour l'acquisition de 80 bornes de recharge pour véhicules électriques, pour une somme maximale de 497 151,90 \$, taxes incluses

20.08 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1131670004

Autoriser une dépense additionnelle de 548 193,79 \$, taxes incluses, pour la fourniture de services professionnels en architecture dans le cadre du projet de construction du Centre de soccer intérieur au Complexe environnemental Saint-Michel / Approuver un projet d'avenant modifiant la convention de services professionnels intervenue entre la Ville et Saucier + Perrotte / Hughes Condon Marler architectes (CM11 1024) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 212 965,72 \$ à 1 761 159,52 \$, taxes incluses

20.09 Mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme et du développement économique - 1130604001

Approuver un projet d'amendement et de renouvellement de convention de prêt entre la Ville de Montréal et Technoparc Montréal

20.10 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1134306003

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville acquiert de Édifice 9500 (2001) inc. un terrain d'une superficie de 60 095,3 mètres carrés, avec bâtisse dessus érigée, situé à l'ouest du boulevard Saint-Laurent, à l'est de la rue de l'Esplanade, au nord de la rue Chabanel Ouest et au sud de la rue Louvain Ouest, dans l'arrondissement d'Achuntsic-Cartierville, aux fins de l'implantation d'une cour de services ainsi que l'aménagement de plusieurs installations municipales, pour le prix de 13 100 000 \$, plus taxes applicables / Inscire au registre du domaine public de la Ville les lots 1 487 577 et 1 999 283 du cadastre du Québec

20.11 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1131670005

Autoriser une dépense additionnelle de 479 947,71 \$, taxes incluses, pour la fourniture de services professionnels en ingénierie et en architecture de paysage dans le cadre du projet de construction du Centre de soccer intérieur au Complexe environnemental Saint-Michel / Approuver un projet d'avenant modifiant la convention de services professionnels intervenue entre la Ville et les firmes Nicolet, Chartrand, Knoll Itée, Bouthillette, Parizeau et Associés inc. et WAA inc. (CM11 0890) majorant ainsi le montant total du contrat de 1 090 151,06 \$ à 1 570 098,76 \$, taxes incluses

20.12 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1133315005

Approuver un projet d'addenda au contrat intervenu entre la Ville de Montréal et BiblioPresto.ca (CM13 0563) pour l'abonnement à la plateforme de prêts de livres numériques Prêtnumérique.ca, pour la période du 1^{er} juillet 2013 au 30 juin 2015

20.13 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1133496010

Approuver le projet d'acte par lequel la Ville accorde mainlevée totale des droits hypothécaires et effets de la clause résolutoire stipulés en sa faveur aux termes de l'acte de vente à Construction Trilikon Construction inc., d'un emplacement situé du côté est de l'avenue Pierre-Baillargeon, au sud de l'avenue René-Descartes, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles

20.14 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1134248008

Accorder un soutien financier de 530 000 \$ à la Vitrine culturelle de Montréal pour la création d'un système d'affichage sur les façades extérieures du 2-22 / Approuver le projet de convention à cet effet

Mention spéciale: En lien avec les articles 20.15 et 42.12

20.15 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1136331002

Accepter un soutien financier de 4,18 M\$ du ministère de la Culture et des Communications (MCC) permettant à la fois de contribuer à l'initiative conjointe portant sur les ateliers d'artistes et à l'affichage extérieur promotionnel de la Vitrine culturelle - Verser la contribution du MCC de 2,65 M\$ au Regroupement Pied Carré / Approuver les projets de convention à cet effet

Mention spéciale: En lien avec les articles 20.14 et 42.12

20.16 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130007004

Accorder un soutien financier de 170 000 \$ à des organismes culturels pour l'acquisition et l'installation d'équipements spécialisés, dans le cadre de l'action de soutien de l'axe 4 de l'Entente sur le développement culturel de Montréal

20.17 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1133496008

Accorder au Centre de céramique-poterie Bonsecours inc. un délai supplémentaire de 12 mois, soit jusqu'au 20 juillet 2014, pour obtenir le permis de construction ou de modification requis prévu à l'acte de modification d'emphytéose, quant à un emplacement situé sur le côté ouest de la rue Saint-Gabriel, au sud de la rue Notre-Dame avec dessus érigé le bâtiment portant les numéros 444 et 448 de la rue Saint-Gabriel (CM12 0303)

20.18 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures
- 1134822056

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats

Accorder un contrat à Les Entrepreneurs Bucaro inc. pour la construction d'égouts pluvial et sanitaire, d'une conduite d'eau secondaire, de trottoirs, de bordures, de mail central et d'îlots, d'une chaussée flexible, de planage et de revêtement bitumineux, de travaux de réaménagement géométrique, de feux de signalisation et d'éclairage, là où requis, dans la rue Sherbrooke et le chemin d'accès au Quartier de la Gare, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (Réalisation du Train de l'Est - 2013) - Dépense totale de 4 084 080,29 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 222101 (1 soum.)

Mention spéciale: L'adjudicataire a obtenu une autorisation de l'Autorité des marchés financiers

20.19 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des services regroupés aux arrondissements - 1134631002

Accorder un contrat à Robert Lapointe Transport inc. pour les travaux de réhabilitation environnementale du terrain du Canadien Pacifique (CP), qui faisait partie de l'ancien lieu d'élimination de neige Royalmount, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges–Notre-Dame-de-Grâce, pour une somme maximale de 526 901,69 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5683 (4 soum.)

20.20 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures
- 1130266001

Accorder un contrat de gré à gré à Gaz Métro pour une modification à son réseau de distribution dans le cadre de travaux préparatoires à la réalisation de travaux municipaux d'égout, d'aqueduc et de voirie, sur l'avenue Papineau, de la rue Ontario à la rue Gauthier, dans l'arrondissement de Ville-Marie, pour une somme maximale de 207 207,95 \$, taxes incluses

20.21 Qualité de vie , Espace pour la vie - 1130429003

Accorder un contrat à La Cie Électrique Britton ltée. pour la réfection de la sous-station 25 Kv du Biodôme de Montréal, pour une somme maximale de 274 824,74 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 655135 (1 soum. conforme)

20.22 Qualité de vie , Direction des sports et de l'activité physique - 1130380002

Accorder un contrat à 9209-8417 Québec inc. pour des services professionnels en recherche de partenaires stratégiques et de commandites dans le cadre du projet du Centre de soccer de Montréal au Complexe environnemental de Saint-Michel, pour une somme maximale de 33 917,63 \$, taxes incluses, pour la phase 1 et d'une commission de 15 % sur les revenus nets de commandites à venir pour la phase 2, selon les modalités prévues dans l'appel d'offres public 13-13117 (1 soum.)

20.23 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130552002

Accepter la demande de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, conformément à l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, de négocier et conclure le contrat avec le lauréat du concours d'art public pour la place du Village / Accorder un contrat de services professionnels à Éric Cardinal, artiste en arts visuels, pour la fabrication et l'installation de l'Suvre d'art « Ici avant, ensuite et maintenant » - Dépense totale de 225 351 \$, taxes incluses / Approuver un projet de convention à cette fin

20.24 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1130738003

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Les architectes FABG, Petropoulos Bomis et associés inc. et AECOM Consultants inc. pour la mise aux normes de l'aréna Francis Bouillon, dans l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve - Dépense totale de 1 052 313,57 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12780 - (8 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin

20.25 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures
- 1133697002

Majorer l'entente entre la Ville et le ministère des Transports du Québec (MTQ) (CM10 0786) de 624 582,03 \$ pour des travaux de réparation des ponts du passage supérieur Querbes/CP/Parc, au dessus de l'autoroute 40, la faisant passer de 3 622 966,15 \$ à 4 247 548,18 \$, taxes incluses / Autoriser une dépense de 575 508,96 \$, taxes incluses, à cette fin

20.26 Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1133077008

Décréter l'acquisition d'une servitude d'utilités publiques de gré à gré ou par voie d'expropriation, des parties des lots 1 876 034 et 2 663 853 du cadastre du Québec, afin de compléter le bouclage des infrastructures entre la 96^e Avenue et la rue Bellerive/94^e Avenue, à Pointe-aux-Trembles

20.27 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130007003

Autoriser une dérogation au gel des dépenses générales d'administration (CE13 0713) / Accorder un soutien financier totalisant 507 872 \$, pour les années 2013 et 2014 à l'Écomusée de la maison du fier monde inc. pour la réalisation de travaux d'amélioration et de maintien d'actif du bâtiment situé au 2050, rue Amherst / Approuver un projet de protocole d'entente à cet effet

20.28 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1131195003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à Monsieur Ali Reza Moini, aux fins d'assemblage résidentiel, un terrain vague situé à l'intersection des rues de l'Église et de Verdun, d'une superficie de 72 mètres carrés, dans l'arrondissement de Verdun, pour le prix de 52 000 \$, plus les taxes applicables

20.29 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130007002

Autoriser une dérogation au gel des dépenses générales d'administration (CE13 0713) / Accorder un soutien financier totalisant 550 333 \$, pour les années 2013 et 2014 au Centre de céramique-poterie Bonsecours inc. pour la réalisation de travaux d'amélioration et de maintien d'actif du bâtiment situé au 444, rue Saint-Gabriel / Approuver un projet de protocole d'entente à cet effet

20.30 Qualité de vie , Espace pour la vie - 1136365003

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à Projet Sol, pour une période d'un an à compter du 1^{er} novembre 2013, trois sites de restauration du Biodôme et du Planétarium Rio Tinto Alcan, d'une superficie d'environ 465 mètres carrés, à des fins d'opération des services de restauration, moyennant un loyer établi en fonction des ventes nettes annuelles et estimé à 125 000 \$, plus les taxes applicables

20.31 Saint-Laurent , Direction des services administratifs - 1123231010

Approuver un projet d'acte d'annulation partielle de servitude et de création de nouvelle servitude en faveur de la Ville, sur partie du lot 4 832 381, propriété d'IKÉA Properties Limited

20.32 Qualité de vie , Direction des grands parcs et du verdissement - 1136218001

Accorder un soutien financier de 125 000 \$ à la Société de verdissement du Montréal Métropolitain (SOVERDI) pour la plantation et la coordination des efforts de plantation sur le domaine privé, dans le cadre du Plan d'action canopée de Montréal / Approuver un projet de protocole d'entente à cet effet

20.33 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130026001

Accorder un soutien financier de 5 M\$ dans le cadre de l'entente « Imaginer-Réaliser Montréal 2025 » avec le gouvernement du Québec à l'organisme Montréal en histoires pour les phases 3 et 4 du projet Cité mémoire / Approuver un projet de convention à cette fin

20.34 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1130387003

Autoriser une dérogation au gel des dépenses générales d'administration (CE13 0713) / Accorder un soutien financier totalisant 500 000 \$, pour les années 2013 et 2014 à la Société du musée d'archéologie et d'histoire de Montréal, Pointe-à-Callière, pour la réalisation des études préalables au projet « Cité d'archéologie et d'histoire » / Approuver un projet de protocole d'entente à cet effet

20.35 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1136037004

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à Commerce d'automobiles GPA inc. un emplacement vacant d'une superficie de 23 394,5 mètres carrés situé au sud du boulevard Henri-Bourassa Est, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles, aux fins d'implanter un centre de distribution d'automobiles, pour le prix de 930 000 \$, plus les taxes applicables

30 – Administration et finances

30.01 *Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports* - 1134728002

Autoriser l'émission d'une attestation de non-objection requise par la *Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., chap. Q-2)* pour la construction d'infrastructures de drainage dans le cadre de la mise en place du lot de construction CO-12 du projet Turcot

30.02 *Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports* - 1134728003

Autoriser l'émission d'une attestation de non-objection requise par la *Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., chap. Q-2)* pour la construction d'infrastructures de drainage dans le cadre de la mise en place du lot de construction CO-18 du projet Turcot

30.03 *Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles , Direction des travaux publics* - 1134820006

Autoriser l'émission d'une attestation de non-objection requise par la *Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q.,c. Q-2)* pour le branchement au réseau municipal d'un réseau privé d'égout pluvial avec ramification desservant un terrain de plus de 5000 mètres carrés de surface imperméable, situé dans une zone industrielle, pour le compte de la compagnie Ventilation Maximum Itée

41 – Avis de motion

41.01 *L'Île-Bizard - Sainte-Geneviève , Bureau du directeur d'arrondissement* - 1130364001

Avis de motion - Règlement autorisant un emprunt de 100 000 \$ pour la réalisation de travaux de branchement de conduite d'eau potable et de prolongement du réseau d'égouts sur la rue des Ormes de l'arrondissement de L'Île-Bizard–Sainte-Geneviève

41.02 Verdun , Direction du développement du territoire des études techniques et des services aux entreprises - 1124637015

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement autorisant la démolition de l'église Notre-Dame-de-la-Paix ainsi que la construction et l'occupation d'une ressource intermédiaire sur le lot 1 153 010

41.03 Contrôleur général , Bureau du contrôleur général - 1133027001

Avis de motion - Règlement modifiant le Règlement sur la rémunération des membres indépendants du comité de vérification

42 – Adoption de règlements - Dispense de lecture

42.01 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction stratégies et transactions immobilières - 1104435001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement 328 adopté par l'ancienne municipalité de Montréal-Nord aux fins de transfert aux propriétaires riverains de la partie résiduelle de la ruelle située au nord-ouest du boulevard Henri-Bourassa Est, entre les avenues Alfred et Brunet, dans l'arrondissement de Montréal-Nord

42.02 Commission des services électriques , Division de la gestion des projets et du développement - 1135380001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 38 400 000 \$ pour des travaux généraux de modifications et d'additions au réseau municipal de conduits souterrains ainsi que de travaux reliés à l'enfouissement des fils aériens et de mise à niveau des chambres de transformation (C.T. 1500 et C.T. 1000) dans les limites de la Ville de Montréal, sous la surveillance de la Commission des services électriques de Montréal

42.03 Mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1130196005

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur la subvention à la stabilisation des fondations des bâtiments résidentiels (03-005)

42.04 Qualité de vie , Espace pour la vie - 1131714001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 45 000 000 \$ afin de financer les travaux relatifs aux projets Pavillon de verre du Jardin botanique, Métamorphose de l'Insectarium et Biodôme renouvelé

42.05 Verdun , Direction du bureau d'arrondissement - 1122196011

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le régime de retraite pour les employés de Ville de Montréal, arrondissement de Verdun (1488)

42.06 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1131019001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le Conseil du patrimoine de Montréal (02-136)

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le Comité Jacques-Viger (12 022)

42.07 Le Plateau-Mont-Royal , Direction du développement du territoire - 1130437002

Adoption - Règlement autorisant la transformation et l'occupation du rez-de-chaussée du presbytère à des fins de ressource intermédiaire sur les lots 1 192 078 et 3 796 248 du cadastre du Québec

42.08 Mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme et du développement économique - 1134543004

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 9 400 000 \$ pour le financement du réaménagement du domaine public et de l'acquisition de terrains à des fins de parcs et places publiques dans le secteur Griffintown

42.09 Finances , Direction de la gestion financière - 1123720002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le régime de retraite des contremaîtres de la Ville de Montréal (R-3.2)

42.10 Mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1133227001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement établissant un programme de subvention pour la réalisation de projets résidentiels destinés aux familles (08-034)

42.11 Eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1123812001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement intérieur de la Ville sur la délégation de pouvoirs du conseil de la Ville aux conseils d'arrondissement (02-002)

42.12 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1136331003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 4 180 000 \$ pour le versement de contributions financières pour financer des ateliers d'artistes et l'affichage extérieur promotionnel de la Vitrine culturelle de Montréal

Mention spéciale: En lien avec les articles 20.14 et 20.15

42.13 Finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1130824002

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ afin de financer l'achat de véhicules et de leurs équipements

42.14 Finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1130824004

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 10 000 000 \$ pour le financement de travaux d'aménagement dans les parcs

42.15 Finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1130824006

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 25 000 000 \$ afin de financer les travaux de rénovation et de protection des immeubles

42.16 Finances , Direction Planification stratégique - 1135337009

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 30 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'équipements et de services professionnels en informatique

42.17 Finances , Direction Planification stratégique - 1136429001

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 45 000 000 \$ afin de financer la réfection, la reconstruction et le réaménagement de structures routières (ponts, tunnels, viaducs et murs)

42.18 Finances , Direction Planification stratégique - 1135337011

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 45 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'équipements de signalisation routière ainsi que de lampadaires

42.19 Finances , Direction Planification stratégique - 1135337012

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 50 000 000 \$ pour le financement de travaux de réfection routière du réseau artériel

42.20 Finances , Direction Planification stratégique - 1135337013

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 30 000 000 \$ afin de financer les travaux de réfection du réseau routier local ainsi que la réfection des rues collectrices locales

43 – Avis de motion et adoption d'un projet de règlement et procédure nécessaire à cette fin

43.01 Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1136347027

Avis de motion et adoption d'un projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » concernant la hauteur et la densité d'un secteur situé au sud de la rue Saint-Antoine, entre les rues de la Montagne, Torrence et Jean-D'Estrées / Tenue d'une consultation publique

44 – Rapport de consultation publique / Adoption du règlement d'urbanisme

44.01 Mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme et du développement économique - 1130442001

Adoption, avec changements, du Plan de développement urbain, économique et social des secteurs Marconi-Alexandra, Atlantic, Beaumont, De Castelnau (PDUES)

Adoption, avec changements, du règlement intitulé « Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047) » afin de tenir compte du PDUES modifié

44.02 Verdun , Direction du développement du territoire des études techniques et des services aux entreprises - 1131462008

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement autorisant la construction d'une école sur un emplacement situé à l'intersection sud-ouest du Boulevard de L'Île-Des-Soeurs et du boulevard René-Lévesque »

Mention spéciale: Ce dossier est en lien avec l'article 7.05

44.03 Ville-Marie , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1104400074

Adoption, sans changement, du règlement intitulé « Règlement autorisant l'agrandissement de l'Hôpital général de Montréal (CUSM) »

46 – Toponymie et voies publiques

46.01 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1134521013

Nommer la rue Laurent-Coderre dans l'arrondissement de Pierrefonds–Roxboro

46.02 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1104521001

Nommer la rue du Sulky et le parc de l'Héritage-Équestre dans l'arrondissement de Pierrefonds–Roxboro

51 – Nomination / Désignation

51.01 Commission de la fonction publique de Montréal , Direction - 1131040001

Renouveler le mandat du vice-président de la Commission de la fonction publique de Montréal et maintenir la rémunération des vice-présidents de la Commission

51.02 Conseil des Montréalaises , Direction - 1134233005

Nomination et reconduction de membres au Conseil des Montréalaises

51.03 Office de consultation publique de Montréal , Direction - 1131079013

Nomination de commissaires supplémentaires à l'Office de consultation publique de Montréal

65 – Motion des conseillers

65.01 Direction générale , Direction du greffe

Motion de Vision Montréal pour plus de transparence dans le suivi des motions adoptées par le conseil municipal

65.02 Direction générale , Direction du greffe

Motion de Vision Montréal visant à augmenter la transparence et la participation citoyenne

65.03 Direction générale , Direction du greffe

Motion de Vision Montréal demandant l'évaluation de la qualité des travaux des entrepreneurs et des fournisseurs

65.04 Direction générale , Direction du greffe

Motion de Vision Montréal pour se donner les outils nécessaires à la relance industrielle de Montréal

65.05 Direction générale , Direction du greffe

Motion de Projet Montréal pour conformer les appels d'offres informatiques de la Ville de Montréal à la jurisprudence

65.06 Direction générale , Direction du greffe

Motion de Projet Montréal pour des actions concrètes pour contrer le vol de vélo à Montréal

65.07 Direction générale , Direction du greffe

Motion de Projet Montréal pour inviter les arrondissements à publier des sommaires décisionnels en ligne et à webdiffuser les séances des conseils d'arrondissement

65.08 Direction générale , Direction du greffe

Motion d'un conseiller indépendant en appui à la communauté bangladeshie de Montréal à la demande déposée à Postes Canada

65.09 Direction générale , Direction du greffe

Motion d'un conseiller indépendant sur les conditions d'expropriation à des fins de protection des milieux naturels

65.10 Direction générale , Direction du greffe

Motion d'un conseiller indépendant sur la lutte contre l'agrile du frêne

80 – Conseil d'agglomération - Dossiers pour orientation

20 – Affaires contractuelles

20.01 Technologies de l'information , Direction - 1133490001

Accorder un contrat de gré à gré à IBM Canada, par l'entremise de l'entente avec le Centre de services partagés du Québec (CSPQ), pour la ré-inscription de la couverture annuelle de l'entretien et du remplacement logiciels selon le programme Passeport Advantage pour les produits au catalogue IBM, pour la période du 1^{er} décembre 2013 au 30 novembre 2014, pour une somme maximale de 1 028 378,87 \$, taxes incluses

Compétence *Dépenses mixtes d'administration générale*
d'agglomération :

20.02 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1135840001

Approuver la deuxième convention de modification du bail par lequel la Ville loue de Michel Dallaire, Alain Dallaire, Robert Després, Pierre Gingras, Ghislaine Laberge, Gérard Coulombe, Alban D'Amours, Mary-Ann Bell et Johanne M. Lépine, chacun en sa qualité de fiduciaire pour le compte de Fonds de placement immobilier Cominar, un espace à bureaux d'une superficie de 412,68 mètres carrés situé au 209, avenue Laurier Est à Montréal, pour les besoins du poste de quartier 37 du Service de police de la Ville de Montréal, pour un terme de cinq ans, soit du 1^{er} décembre 2013 au 30 novembre 2018 - Dépense totale de 569 203,87 \$, taxes incluses

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police,*
d'agglomération : *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.03 Qualité de vie , Direction des grands parcs et du verdissement - 1136218014

Approuver le projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue d'Aéroports de Montréal, pour une période de 20 ans, une partie du lot 4 714 527 d'une superficie de 265 786,9 mètres carrés, afin de permettre la concrétisation du « parc-nature des Sources », moyennant un loyer de 1 \$ annuellement

Compétence *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité*
d'agglomération : *régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre*
matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité
centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à
l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.04 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1135281005

Autoriser la prolongation d'une entente-cadre, pour une période de vingt-quatre mois, avec Ballin inc. pour la fourniture de pantalons de sortie pour le Service de sécurité incendie de Montréal (CG10 0047)

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.05 Technologies de l'information , Direction - 1136075004

Approuver l'avenant no 2 modifiant la convention intervenue entre la Ville de Montréal et Niche Technology inc. (CG07 0437) dans le cadre du projet « Montréal - inscription et recherche de l'information de sécurité (M- IRIS) » afin de libérer la firme de ses obligations relatives à l'implantation des modules «Analyse et tableaux de bord» et d'implanter les modules « Bertillonnage » et « Détention »

Compétence d'agglomération : *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.06 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1130066003

Conclure une entente-cadre d'une durée de trente-six mois avec Compugen inc. pour la fourniture, sur demande, des produits de l'éditeur Microsoft - Appel d'offres public 13-13094 (3 soum.)

Compétence d'agglomération : *Dépenses mixtes*

Mention spéciale: *(En lien avec les articles 30.02 et 30.03)*

20.07 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1136133002

Autoriser la prolongation de l'entente-cadre collective intervenue avec Distribution T.I.M. (CG12 0342) pour l'impression et la distribution porte-à-porte d'avis ou bulletins d'information aux résidants de l'île de Montréal - Appel d'offres public 12-12135 (1 soum.)

Compétence d'agglomération : *Dépenses mixtes*

20.08 Qualité de vie , Direction de la culture et du patrimoine - 1131246006

Accorder un contrat à URBEX construction inc., pour l'exécution des travaux d'aménagement du chemin de ceinture dans le bois d'Outremont - Dépense totale de 2 053 811,58 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 6435 (8 soum.)

Compétence *Annexe du décret - Parc du Mont-Royal*
d'agglomération :

20.09 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1136040003

Octroyer un contrat à Énergère Consultants inc. pour le projet de conversion du mazout et d'amélioration énergétique de 12 bâtiments - Dépense totale de 1 764 689,76 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5613 (4 soum.)

Compétence *Dépenses mixtes*
d'agglomération :

20.10 Qualité de vie , Direction de la diversité sociale - 1132586003

Accorder un soutien financier non récurrent de 64 000 \$ à Le réseau d'aide aux personnes seules et itinérantes de Montréal inc., pour les projets « Consolidation de la Clinique Droits Devant » et « Intervention pour favoriser l'accès au logement des personnes en situation ou à risque d'itinérance », dans le cadre du programme de soutien des services aux personnes itinérantes prévu au budget régulier de la Direction de la diversité sociale / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

20.11 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1134565007

Approuver la troisième convention de modification de bail par laquelle la Ville loue de 7218397 Canada inc. un espace à bureaux situé au 5995, boulevard Décarie, pour le poste de quartier 26 du Service de police de la Ville de Montréal, pour un terme de 16 mois, soit du 1^{er} février 2014 au 31 mai 2015 - Dépense totale de 290 383,74 \$, incluant les taxes

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*
d'agglomération :

20.12 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1134565008

Approuver le projet de sous-bail par lequel la Ville sous-loue de Boscoville 2000, des espaces situés au 10 950, boulevard Perras à Montréal pour les besoins du centre de formation du Service de police de la Ville de Montréal pour un terme de 3 ans, soit du 1^{er} avril 2013 au 31 mars 2016 - Dépense totale de 378 268 \$, taxes incluses

Compétence *Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, d'agglomération :* *de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants*

20.13 Eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1132518001

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats;

Accorder un contrat de services professionnels à Solutions Modex inc. pour l'acquisition et la paramétrisation d'un logiciel d'aide à la décision servant à la production des plans d'intervention intégrée des réseaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie sur le territoire de l'agglomération, pour une somme maximale de 2 250 635,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12155 (1 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.14 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction de l'approvisionnement - 1134119004

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats;

Conclure des ententes-cadres collectives d'une durée de 36 mois pour la fourniture de produits chimiques utilisés pour les usines de filtration et de production d'eau potable - Appel d'offres public 13-12742 (11 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.15 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des infrastructures - 1134822027

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats;

Accorder un contrat à Les Excavations Gilbert Théorêt inc., pour la reconstruction d'un égout combiné (unitaire), d'une conduite d'eau secondaire et d'une conduite d'eau principale dans la rue McTavish, de la rue Sherbrooke à l'avenue Docteur-Penfield, dans l'arrondissement de Ville-Marie - Dépense totale de 4 598 512,28 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 222401 (3 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.16 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1132961003

Prendre connaissance du rapport de la Commission permanente sur l'examen des contrats;

Accorder un contrat de service professionnels comprenant les services d'une équipe multidisciplinaire en architecture et en ingénierie de bâtiment ainsi que les services en architecture de paysage et des professionnels accrédités LEED aux firmes MDA architectes, Boutillette Parizeau (BPA) et Nicolet Chartrand Knoll ltée (NCK), dans le cadre de la construction d'un nouvel atelier et bâtiment administratif sur le site du complexe de l'usine de production d'eau potable Atwater, pour une somme maximale de 2 360 704,65 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12907 - (7 soum.) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.17 Eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1130362003

Accorder un contrat à Westburne Électricité inc. pour le préachat d'un centre de commande de moteurs, d'un tableau de branchement et d'un commutateur de transfert automatique pour la station de pompage Saint-Paul, pour une somme maximale de 108 581,70 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 3279-AE (1 soum.)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :*

20.18 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1136196001

Accorder un contrat à Cosoltec inc. pour les travaux d'aménagement d'un atelier lourd à l'usine de production d'eau potable Charles-J. Des Bailleurs, située au 8585, boulevard de la Vérendrye dans l'arrondissement de LaSalle - Dépense totale de 1 907 569,35 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5669 (4 soum.)

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.19 Eau , Direction de l'eau potable - 1135879002

Résilier le contrat 2011-08 Usine Atwater accordé à Louisbourg SBC, S.E.C. (CG12 0210), pour les travaux de conversion de la chambre de contact de chloration en canaux

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.20 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1133482001

Accorder un contrat de services professionnels à Cardin Ramirez Julien, architectes, Synthèse Consultants inc., ingénieurs électromécanique et SDK et associés, ingénieurs structure et génie civil, pour la réalisation de projets de protection de bâtiments corporatifs - Dépense totale de 1 128 312,34 \$ - Appel d'offres public 12-12558 (6 soum.) / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence Dépenses mixtes
d'agglomération :

20.21 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1132961004

Accorder un contrat de services professionnels à MACOGEP inc. pour les services en économie de la construction dans le cadre de la construction d'un nouvel atelier et bâtiment administratif sur le site du complexe de l'usine de production d'eau potable Atwater - Dépense totale de 232 127,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 13-12908 (3 soum., 1 conforme) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux
d'agglomération :

20.22 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1135135002

Approuver une entente entre la Ville de Montréal et l'Agence métropolitaine de transport portant sur l'aménagement de la gare de train de Pointe-aux-Trembles à Montréal dans le cadre de la mise en service du projet du Train de l'Est

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.23 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1130733002

Approuver l'entente-cadre et la convention de prêt de services entre le Bureau du taxi de Montréal et la Ville de Montréal, d'une durée de 3 ans à compter du 1^{er} janvier 2014, afin de permettre à cette nouvelle société paramunicipale d'amorcer son mandat / Accorder une contribution financière de 3 430 469 \$ pour l'année 2014

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

20.24 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1131195006

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Construction ICO inc. l'immeuble situé au 3552-3588, rue Saint-Patrick dans l'arrondissement du Sud-Ouest, pour la somme de 3 500 000 \$, plus les taxes applicables, dans le cadre de la mise en œuvre du projet de l'échangeur Turcot et de la relocalisation de l'écocentre Sud-Ouest / Approuver un projet de convention de services professionnels à cet effet

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.25 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1131368006

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à Commerce d'automobiles GPA inc., une partie de ruelle d'une superficie de 105,03 mètres carrés, située entre les rues Sainte-Catherine Ouest et Tupper, à l'est de la rue Lambert-Closse, dans l'arrondissement de Ville-Marie, aux fins d'assemblage pour la construction d'un bâtiment à vocation résidentielle et commerciale, pour la somme de 294 084 \$, plus les taxes applicables / Fermer et retirer du registre du domaine public le lot 1 066 474 du cadastre du Québec

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville*

20.26 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1135323004

Approuver un projet de convention de modification du bail par lequel la Ville loue du Conseil des arts de Montréal, à titre gratuit pour une période de 5 ans et 4 mois, à compter du 1^{er} septembre 2013, des espaces additionnels situés à l'Édifice Gaston-Miron au 1210, rue Sherbrooke Est, d'une superficie d'environ 766,21 mètres carrés, à des fins de bureaux, de studio de danse, de musique et d'évènements des arts de la scène

Compétence d'agglomération : *Conseil des Arts*

20.27 Concertation des arrondissements et ressources matérielles , Direction des stratégies et transactions immobilières - 1131368007

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville vend à 9034-3484 Québec inc. une partie du tréfonds de deux parties de ruelles adjacentes à sa propriété, localisée au nord du boulevard René-Lévesque Ouest, entre les rues de la Montagne et Drummond, dans l'arrondissement de Ville-Marie, d'une superficie de 292,7 mètres carrés, aux fins d'assemblage pour un usage résidentiel et commercial, pour une somme de 226 840 \$, taxes en sus / Fermer et retirer du registre du domaine public les lots 5 015 277 et 5 232 841 du cadastre du Québec

Compétence d'agglomération : *Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville*

30 – Administration et finances

30.01 Qualité de vie , Direction des sports et de l'activité physique - 1136340003

Approuver les modifications et le renouvellement du Programme de soutien aux événements sportifs d'envergure internationale, nationale et métropolitaine pour l'année 2014

Compétence *Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs*
d'agglomération : *d'envergure métropolitaine, nationale et internationale*

30.02 Technologies de l'information , Direction - 1135954002

Autoriser une dépense de 2 050 743,75 \$, taxes incluses, pour la conformité des droits d'auteur et l'acquisition de licences d'infrastructure serveurs Microsoft, conditionnellement à l'approbation de l'entente-cadre à intervenir entre la Ville Montréal et Compugen inc.

Compétence *Dépenses mixtes d'administration générale*
d'agglomération :

Mention spéciale: *(En lien avec l'article 20.06)*

30.03 Technologies de l'information , Direction - 1135954001

Autoriser une commande de 2 316 746,25 \$, taxes incluses, auprès du Centre de Services Partagés du Québec (CSPQ) pour la conformité des droits d'auteur et l'acquisition de licences Microsoft Office 2013 Pro Plus / Autoriser une dépense de 1 226 207,45 \$, taxes incluses, à cet effet, conditionnellement à l'approbation de l'entente-cadre à intervenir entre la Ville Montréal et Compugen inc.

Compétence *Dépenses mixtes*
d'agglomération :

Mention spéciale: *(En lien avec l'article 20.06)*

30.04 Technologies de l'information , Direction - 1132357001

Autoriser une dépense de 3 335 027,71 \$, taxes incluses, pour l'acquisition et l'installation de micro-ordinateurs de bureau, de micro-ordinateurs portatifs et de moniteurs dans le cadre du programme de remplacement des micro-ordinateurs désuets, conformément aux ententes cadres intervenues entre la Ville de Montréal et les firmes Compugen inc. et CPU Design inc. (CG13 0334)

Compétence *Dépenses mixtes d'administration générale*
d'agglomération :

30.05 Technologies de l'information , Direction - 1132357002

Autoriser une dépense de 624 365,99 \$, taxes incluses, pour l'acquisition d'équipements d'impression multifonctions dans le cadre du remplacement des équipements à l'Édifice Louis-Charland, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville de Montréal et Sharp Électronique du Canada ltée (CG11 0443)

Compétence *Dépenses mixtes d'administration générale*
d'agglomération :

30.06 Technologies de l'information , Direction - 1135954003

Autoriser une commande de 1 065 703,28 \$, taxes incluses, auprès du Centre de services partagés du Québec (CSPQ) pour la conformité des droits d'auteur de licences Microsoft Office / Autoriser une dépense de 3 717 797,11 \$, taxes incluses, pour l'acquisition de licences Microsoft Office 2013 Standard pour le projet de rehaussement du système d'exploitation des postes de travail, conditionnellement à l'approbation de l'entente-cadre à intervenir entre la Ville et Compugen inc.

Compétence *Dépenses mixtes d'administration générale*
d'agglomération :

Mention spéciale: *(En lien avec l'article 20.06)*

30.07 Mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1133227002

Approuver la décision du comité exécutif d'imposer une réserve, à des fins d'habitation sociale ou communautaire, sur les lots 2 091 591, 1 573 534 et 1 573 239 du cadastre du Québec

Compétence *Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri*
d'agglomération :

30.08 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction de l'environnement - 1135334001

Adopter les plans de réduction des émissions de gaz à effet de serre corporatives et de la collectivité montréalaise - Agglomération de Montréal / Mandater la Direction de l'environnement pour développer des indicateurs de résultats, assurer le suivi et produire les rapports afférents

Compétence Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération d'agglomération :

30.09 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1134728004

Autoriser l'émission d'une attestation de non-objection requise par la Loi sur la qualité de l'environnement (L.R.Q., chapitre Q-2) pour la construction d'infrastructures d'aqueduc et d'égout dans le cadre de la mise en place du lot de construction CO-13 du projet Turcot

Compétence Alimentation en eau et assainissement des eaux d'agglomération :

30.10 Mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme et du développement économique - 1132685001

Adopter les modifications aux termes de références du programme « PR@M-Est » qui vise à soutenir le développement de l'Est de Montréal

Compétence Élément du développement économique qu'est tout centre local de d'agglomération : développement

30.11 Infrastructures transport et de l'environnement , Direction des transports - 1130775001

Autoriser un virement de crédits de 1 249 089 \$ de la réserve de voirie d'agglomération vers le budget de la Direction des transports (Service des infrastructures, transport et environnement) pour le projet Cavendish-Cavendish permettant une mise à jour des études réalisées entre 2005 et 2009 en vue de son inscription prochaine au programme triennal d'immobilisation (PTI)

Compétence Voies de circulation constituant le réseau artériel à l'échelle de d'agglomération : l'agglomération

42.05 Mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme et du développement économique - 1134543003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 83 600 000 \$ pour le financement du réaménagement du domaine public et de l'acquisition de terrains à des fins de parcs et places publiques dans le secteur Griffintown

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

42.06 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1130733003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le transport par taxi (RCG 10-009) et Adoption - Règlement modifiant le Règlement sur le remorquage des véhicules (03-098)

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

42.07 Finances , Direction de la gestion financière - 1113720002

Adoption - Règlement modifiant le Règlement concernant le régime de retraite des employés syndiqués de la Communauté urbaine de Montréal (159 et ses modifications)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

42.08 Finances , Financement trésorerie et caisses de retraite - 1136335001

Adoption - Règlement modifiant le Règlement concernant le régime de retraite des cadres de la Communauté urbaine de Montréal (158 et ses modifications)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

42.09 Eau , Direction de la gestion durable de l'eau_ des mesures corporatives et d'urgences
- 1135075003

Adoption - Règlement modifiant le Règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égout aux municipalités liées (RCG 05-002)

Compétence *Alimentation en eau et assainissement des eaux*
d'agglomération :

42.10 Finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1130824003

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 30 000 000 \$ afin de financer l'achat de véhicules et de leurs équipements

Compétence *Dépenses mixtes*
d'agglomération :

42.11 Finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1130824005

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 40 000 000 \$ pour le financement de travaux d'aménagement de parcs

Compétence *Dépenses mixtes*
d'agglomération :

42.12 Finances , Direction Planification stratégique - 1135337010

Adoption - Règlement autorisant un emprunt de 40 000 000 \$ afin de financer l'acquisition d'équipements et de services professionnels en informatique

Compétence *Dépenses mixtes*
d'agglomération :

51 – Nomination / Désignation

51.01 Qualité de vie , Direction - 1134320003

Nominations au conseil d'administration du Conseil des arts de Montréal

Compétence *Conseil des Arts*
d'agglomération :

51.02 Anjou , Direction du développement du territoire et études techniques - 1136251003

Renouveler les mandats de membres du conseil d'administration du Centre local de développement (CLD) d'Anjou pour la période de juin 2013 à juin 2015

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre local de d'agglomération :* *développement*

51.03 Montréal-Nord , Bureau du directeur d'arrondissement - 1132577055

Nomination de membres au Conseil d'administration du Centre local de développement de Montréal-Nord pour l'année 2013-2014

Compétence *Élément du développement économique qu'est tout centre local de d'agglomération :* *développement*

51.04 Direction générale , Cabinet du directeur général - 1133570002

Nomination d'un directeur général au Bureau du taxi de Montréal

Compétence *Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité d'agglomération :* *régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé*

65 – Motion des élus

65.01 Direction générale , Direction du greffe

Motion de M. David Pollock sur les conditions d'expropriation à des fins de protection des milieux naturels